



Brüssel, 22. jaanuar 2019
(OR. en)

5692/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0380(NLE)

PECHE 30

MÄRKUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Delegatsioonid

Komisjoni dok nr: 13731/18 PECHE 444 + ADD 1-2 - COM(2018) 732 final

Teema: Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega määratakse 2019. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu
- *Avaldused*

Delegatsioonidele edastatakse lisas komisjoni ja liikmesriikide avaldused.

Kvootide vahetamine uusmeremaa merluusi, euroopa merikuradi ja megrimi püügiks**8c rajoonis (Hispaania ja Portugal)**

Hispaania ja Portugal lepivad kokku vajalikud kvootide vahetused uusmeremaa merluusi, euroopa merikuradi ja megrimi püügiks Pürenee poolsaare ümbruse vetes, et vältida püüki piirava olukorra tekkimist.

Kaaspüügi vähendamise kavad ja kontrollimeetmed (loodepiirkonna vete rühm, st Belgia, Prantsusmaa, Iirimaa, Madalmaad, Hispaania ja Ühendkuningriik, ning komisjon)

Loodepiirkonna vete rühma liikmesriigid valmistavad tihedas koostöös loodepiirkonna vete nõuandekomisjoniga ette kaaspüügi vähendamise kava, tagamaks, et nende kalavarude kaaspüüki, mille puhul ICES on soovitanud 2019. aastaks nullpüüki, vähendatakse selektiivsete meetmete või püügi vältimise meetmete kaudu. Sel eesmärgil esitavad asjaomased liikmesriigid komisjonile hiljemalt 30. aprilliks 2019 kaaspüügi vähendamise kava. Kaaspüügi vähendamise kavad sisaldavad selliseid meetmeid nagu selektiivsemad püügivahendid, püügikeelud, püügipiirkonna reaalajas sulgemine, püügi vältimise meetmed ja edasiliikumise reeglid. Need kavad võivad põhineda viimastel asjakohastel tagasiheitekavadel. Kaaspüügi vähendamise kavasid tuleks kohandada vastavalt asjaomastele liikidele ja eespool osutatud meetmete hulgast tuleks valida meetmed vastavalt iga püügi erisustele. STECF hindab nende kavade tulemuslikkust. Loodepiirkonna vete rühma juhataja annab iga aasta 1. oktoobriks komisjonile aru kaaspüügi vähendamise kava abil tehtud edusammudest.

Vastavalt kontrollimäärusele võtavad liikmesriigid kõik asjakohased kontrollimeetmed, tagamaks, et nende kalavarude kaaspüük, mille puhul ICES on soovitanud 2019. aastaks nullpüüki, on rangelt vältimatu ning et saaki ei lasta vette tagasi üle tagasiheitekavaga lubatud koguse. Asjaomased liikmesriigid teavitavad komisjoni võetud kontrollimeetmetest 1. juuliks 2019.

Kohustus lahendada nullkvoodiga liikmesriikide puhul püüki piiravate liikide küsimus kvootide vahetamise teel (loodepiirkonna vete rühm, st Belgia, Prantsusmaa, Iirimaa, Madalmaad, Hispaania ja Ühendkuningriik)

Asjaomased liikmesriigid püüavad teha vajalikud kvoodivahetused, et vältida püüki piirava olukorra tekkimist järgmiste kalavarude puhul, kattes nende liikmesriikide vajadused, kellele asjaomaste varude jaoks kvote ei ole eraldatud:

- põhjaatlanti süsikas POK 7/3411
- merikeel SOL/7BC
- merikeel SOL/5614
- merikeel SOL/7FG
- tursk COD/5W6-14
- atlandi merilest PLE/56-14
- atlandi merilest PLE/7BC

Selles loetelus esitatud kalavarude vahetatud kvootide eesmärk peaks olema võimaldada nullkvoodiga liikmesriikidel alates 1. jaanuarist 2019 tõhusalt tegutseda, kattes iga liikmesriigi puhul hinnangulise vältimatu kaaspüügi.

Vahetuse korras kvote saavad liikmesriigid annavad kvote vastu kalapüügivõimalusi käsitleva määruse IA lisast.

Liikmesriigid kohustuvad tegema jõupingutusi, et jõuda kompromissile ja teha õiglasi kvoodivahetusi, kasutades turul kehtivat vahetuskurssi või muud vastastikku vastuvõetavat vahetuskurssi. Alternatiivide puudumise korral kasutatakse EUMOFA esitatud samaväärset majanduslikku väärtust kooskõlas ELi keskmiste hindadega eelmisel aastal.

Norra salehomaari kontrollpüük funktsionaalses üksuses 31 (komisjon)

Hispaania on esitanud taotluse norra salehomaari kontrollpüügiks funktsionaalses üksuses 31, mis võimaldaks koguda vajalikke püügi/lossimisandmeid selle funktsionaalse üksuse kohta. Selle taotluse alusel palub komisjon ICESil teha järgmist:

- hinnata püügimahtu, mis minimeeriks kalavarule avalduva mõju, kuid oleks piisav, et saaks koguda lossimist püügikoormuse ühiku kohta käsitlevaid andmeid, pidades silmas nende võimalikku kasutamist arvukuse indeksina;
- panna ette mis tahes eritingimusi (nt püügireisid, ajakavad, geograafilised piirkonnad jne), mida peaks kalapüügi ja kogutud andmete suhtes kohaldama, et tagada nende kasulikkus arvukuse indeksi jaoks.

Pärast teadusliku nõuande kättesaamist kaalub komisjon asjakohase ettepaneku esitamist 2019. aasta kalapüügivõimaluste muutmiseks.

Merlang 8. alapiirkonnas (komisjon)

Komisjon palub ICESil esitada ajakohastatud teaduslik nõuanne merlangi kohta 8 alapiirkonnas, milles on arvesse võetud viimane teave tagasiheite koguste kohta. Selle teadusliku nõuande alusel kaalub komisjon, kui see on asjakohane, 2019. aasta kalapüügivõimaluste kohta muudatusettepaneku tegemist.

Põhjaatlanti hõbekala ja hirvkala kaaspüük (komisjon)

Seoses põhjaatlanti hõbekalaga on Hispaania esitanud taotluse jätta 7. alapiirkond välja TACi alt, mis praegu hõlmab 5., 6. ja 7. alapiirkonda (ARU/567).

Seoses hirvkalaga on Hispaania esitanud taotluse jätta 8b ja 8c alapiirkond välja TACi alt, mis praegu hõlmab 6., 7. ja 8. alapiirkonda (BOR/678).

Nende taotluste alusel palub komisjon 2019. aasta alguses ICESil hinnata, millised oleksid nende muudatuste tagajärjed asjaomastele varudele, eeskätt seda, kas need väljajätmised mõjutaksid kuidagi nõuet tagada, et asjaomaseid varusid majandataks lühiajalises ja keskpikas perspektiivis säästvalt. Samuti palutakse ICESil hinnata, kas TACi puudumisel põhjaatlanti hõbekala jaoks 7. alapiirkonnas ja hirvkala jaoks 8. alapiirkonnas võiks muude kaitsemeetmete kohaldamine aidata kaasa asjaomaste varude säästvale majandamisele.

Pärast teadusliku nõuande kättesaamist kaalub komisjon, kui see on asjakohane, ettepaneku esitamist 2019. aasta kalapüügivõimaluste muutmiseks.

Erinevate bioloogiliste varude piirkondadevaheline paindlikkus (komisjon)

Komisjon esitab ICESile taotluse teadusliku nõuande saamiseks selle kohta, kas piirkondadevaheline paindlikkus oleks jätkusuutlik, seda ka pikaajalises perspektiivis, märkides, et praegune teaduslik nõuanne osutab, et selline paindlikkus kohalduks kahe erineva varu suhtes. Esitatakse järgmised taotlused.

Liikmesriik	Liigid	Kellelt	Kellele	Küsitud paindlikkuse %	Tingimused
Belgia	kilttursk	2a, 4	7b-k	10%	5% (FR) ainult 7d (IE)
Belgia	atlandi merilest	7d	7fg	5%	Kaaspüük merikeele püügil
Belgia	Merlang	7b-k	8	5%	Kaaspüük merikeele püügil
Prantsusmaa/Hispaania	Euroopa süsikas	7	8abde	5%	On olemas 2%line paindlikkus
Prantsusmaa	Merlang	2a, 4	7b-k	5%	ainult 7d (IE)
Prantsusmaa/Hispaania	Railased	6, 7	8, 9	10%	
Prantsusmaa	atlandi merilest	7fg	7hjk	5%	

Vähese tähtsusega vähendamine merlangi ja turska puhul Põhjameres (komisjon ja Põhjamere liikmesriigid)

Komisjon võtab teadmiseks Põhjamere piirkondliku rühma liikmesriikide kavatsuse esitada muudetud ühissoovitus, et muuta merlangi ja turska puudutavat vähese tähtsusega erandit nende laevade jaoks, kes kasutavad põhjatraale (OTB, OTT, SDN, SSC) võrgusilma suurusega 70–99 mm (TR2) Põhjamere lõunaosas (ICESi 4c alarajoon) ning Põhjamere kesk- ja põhjaosas (ICESi 4a ja 4b alarajoon).

Tingimusel, et muudetud tagasiheitekava on vastu võetud, kaalub komisjon pärast STECFi hinnangu kättesaamist, kui see on asjakohane, ettepaneku esitamist, et teha aasta sees muudatus 2019. aasta kalapüügivõimaluste määruks ning kohandada merlangi ja tursa lubatud kogupüüke, et võtta arvesse muudetud lubatud tagasiheitemäär.

Merlangi vältimatu kaaspüügi tase Iiri meres (komisjon)

Komisjon esitab ICESile kiireloomulise taotluse, et saada ajakohastatud teaduslik nõuanne merlangi vältimatu kaaspüügi tasemete kohta Iiri meres segapüügi korral 2019. aastal. Pärast selle nõuande kättesaamist kaalub komisjon võimalikult kiiresti ettepaneku esitamist, et muuta TACi taset 2019. aasta kalapüügivõimalustes.

Haagi sooduskohtlemine (Belgia, Taani, Prantsusmaa ja Saksamaa)

Belgia, Taani, Saksamaa ja Prantsusmaa on seisukohal, et liikmesriikide kvootide jaotamise põhimõtted lepidi kokku 1983. aastal. Need põhimõtted on aluseks suhtelisele stabiilsusele, mis on ühist kalanduspoliitikat reguleerivas alusmääruks sätestatud põhimõte. Oleme arvamisel, et Haagi sooduskohtlemine on vastuolus suhtelise stabiilsuse põhimõttega.

Tursk Keldi meres (Ühendkuningriik)

„Ühendkuningriik kutsub üles vaatama läbi tursa 2019. aasta TACi 7bc, e–k rajoonis ning leiab, et asjaomane TAC peaks võtma arvesse 2018. aasta lossimisstatistikat, nagu seda kohaldatakse ICESi Keldi mere segapüügi mudeli puhul.“

Piirkondlikud rühmad (Ühendkuningriik)

Mis puudutab 2019. aasta TACe, kvote käsitlevat määrust või muid seonduvaid dokumente, kus viidatakse piirkondlikele rühmadele või kõrgetasemelistele rühmadele, siis soovib Ühendkuningriik huvitatud pooltele meelde tuletada, et pärast 29. märtsi 2019 ei ole Ühendkuningriik enam liidu liikmesriik ega saa võib-olla enam neil koosolekutel osaleda ega olla nende otsuste või soovitude vastuvõtmisega vahetult seotud.

Ühendkuningriik ergutab kõiki asjaomaseid pooli leppima õigeaegselt kokku mehhanismis, mis võimaldab üleminekuperioodil võtta arvesse Ühendkuningriigi seisukohti kõigil Ühendkuningriiki puudutavatel koosolekutel.

Lossimiskohustuse läbivaatamine (Ühendkuningriik)

Ühendkuningriik leiab, et lossimiskohustuse täieliku rakendamise esimesel aastal on asjakohane, et komisjon vaataks koos asjaomaste pooltega läbi lossimiskohustuse toimimise kõigi vete ja varude puhul.

See läbivaatamine tuleks aegsasti lõpule viia, et mis tahes meetmeid selle kohustuse toimimise parandamiseks saaks õigeaegselt kaaluda ja kohaldada 2019. aasta teises pooles.

Samuti peaks läbivaatamisel võtma arvesse lossimiskohustuse tõhusa rakendamisega seotud kõiki aspekte, muu hulgas järgmist:

- lubatud kogupüük;
- kvoodivahetuste toimimine, eeskätt seoses varudega, mille puhul soovitatakse nullpüüki;
- keelu rakendamine või TACi kaotamine asjaomaste varude puhul.

Haagi sooduskohtlemine (Iirimaa)

Iirimaa leiab, et nn Haagi sooduskohtlemine kujutab endast suhtelise stabiilsuse lahutamatu osa, mis kajastab vajadust kaitsta kalandusest ja sellega seotud tööstusharudest suuresti sõltuvate piirkondade kohaliku elanikkonna erivajadusi. Seda tunnustatakse eriti ühenduse kalanduspoliitikas ning see on sätestatud nõukogu määrustes nr 170/83, nr 3760/92 ja nr 2371/2002. Nõukogu määruses nr 1380/2013 kinnitatakse seda veel kord.

Kvoodivahetusmehhanism (Läti)

Läti leiab, et lähenemisviisi, mille loodepiirkonna vete rühma liikmed on võtnud, et lahendada püüki piiravate liikide probleem kvoodivahetusmehhanismi kaudu, tuleks käsitada ajutise lahendusena, mida kohaldatakse kõnealuses määruses täpsustatud vete ja liikide suhtes ning mis piirdub asjaomaste vete ja liikidega. See ettepanek ei tohiks piirata mis tahes muu lähenemisviisi kaalumist kõige asjakohasema lahendusena püüki piiravate liikide probleemi jaoks muudes piirkondades, sealhulgas Läänemeres, kus Läti arvates on endiselt kõige asjakohasem lahendus liikidevahelise paindlikkuse kohaldamine, mida on seni asjaomase probleemi lahendamiseks Läänemeres kasutatud.
